



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 7 februari 2022

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 53.399/III/PN
NB

Betreft: meertalige communicatie tijdens evenement (18-19 september 2021)

In zitting van 28 januari 2022 onderzocht de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht ingediend omwille van het feit dat tijdens een evenement dat doorging in het weekend van 18-19 september 2021 het college van burgemeester en schepenen inwoners en tweedeverblijvers niet enkel in het Nederlands maar ook in andere talen heeft toegesproken en de nieuwe verdeling van de bevoegdheden van diverse schepenen en burgemeester heeft meegedeeld.

In uw brief van 18 oktober 2021 heeft u de VCT het volgende meegedeeld:

“Wij kregen een brief d.d. 4 oktober 2021 van uw diensten met de melding van een klacht over het taalgebruik tijdens het ‘weekend van de tweede verblijver’ op 18-19 september 2021, een toeristisch evenement dat jaarlijks in onze gemeente georganiseerd wordt.

Met enige verbazing hebben wij de inhoud van jullie brief gelezen en geven zoals gevraagd graag een antwoord.

Zoals eerder vermeld wordt dit evenement jaarlijks georganiseerd door onze dienst Toerisme. Wij willen de band aanhalen tussen onze inwoners en de mensen die in onze gemeenten een tweede verblijf bezitten. Deze gezinnen komen uit al onze buurlanden en spreken dus verschillende talen.

Het programma bestaat uit (gegidste) wandeltochten, bezoeken, animatie en een grote receptie. Het hele programma wordt zo veel mogelijk afgestemd op de taal van de bezoekers. Daarin verschilt het evenement niet met de rest van ons toeristisch programma. Ons toeristisch documentatie wordt ook stevast in vier talen opgemaakt en verspreid.

Daarnaast willen wij benadrukken dat het gebruik van verschillende talen een bewuste beleidskeuze is van ons lokaal bestuur. Wij denken dat dit een normale keuze is voor een toeristische gemeente, waarvoor onthaal van onze bezoekers een topprioriteit is.”

* *

De toespraken tijdens het evenement van 18-19 september 2021 zijn berichten of mededelingen aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Luidens artikel 11, § 1, eerste lid SWT stellen de plaatselijke diensten, die gevestigd zijn in het Nederlandse taalgebied, zoals de gemeente De Panne, de berichten en de mededelingen die voor het publiek bestemd zijn uitsluitend in het Nederlands.

Op grond van artikel 11, § 3 SWT mogen de gemeenteraden van de toeristische centra beslissen dat de berichten en mededelingen, die voor de toeristen bestemd zijn, ten minste in drie talen gesteld worden.

Toespraken waarin de nieuwe verdeling van de bevoegdheden van diverse schepenen en burgemeester wordt meegedeeld zijn echter geen berichten en mededelingen die uitsluitend voor de toeristen bestemd zijn.

De toespraak waarin de nieuwe verdeling van de bevoegdheden van diverse schepenen en burgemeester werd meegedeeld diende in het Nederlands te gebeuren.

De klacht wordt ontvankelijk en gegrond bevonden.